



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

GENERALSEKRETARIAT

Brüssel, den 8. Mai 2013

CM 2763/13

**OJ/CRP2
COMIX**

MITTEILUNG

EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

Für Rückfragen: cabinet.seances-2@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32.2-281.7814/7199

Betr.: 2452. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER
(2. Teil)

Termin: 15. Mai 2013

Uhrzeit: 09.30

Ort: RAT
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

- Annahme der vorläufigen Tagesordnung und Punkte unter Sonstiges

I

- Entschließungen, Beschlüsse und Stellungnahmen des Europäischen Parlaments
(Tagung vom 15. bis 18. April 2013 in Straßburg)
8762/13 PE-RE 5
- Ausschuss der Regionen
 - = Beschluss des Rates zur Ernennung von vier britischen Mitgliedern des Ausschusses der Regionen und drei britischen Stellvertretern im Ausschuss der Regionen
9368/13 CDR 61
9367/13 CDR 60

- Entwurf einer Antwort auf das Schreiben des Vorsitzenden des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten des Europäischen Parlaments, Elmar Brok, betreffend den Zugang nach Artikel 218 Absatz 10 AEUV zu den Verhandlungsrichtlinien für Verhandlungen über das strategische Partnerschaftsabkommen mit Kanada und zu dem paraphierten Abkommen, sobald die Verhandlungen abgeschlossen sind
 - = Billigung eines Antwortschreibens (*)
 - 9206/13 PE-L 36 INST 222 COTRA 13
 - 8686/13 PE-L 31 INST 196 COTRA 9
 - 9030/13 PE-L 33 INST 214 COTRA 11

- Entwurf einer Antwort auf das Schreiben des Vorsitzenden des Rechtsausschusses des Europäischen Parlaments, Herrn Lehne, betreffend den Zugang zu dem Verhandlungsmandat für den Abschluss des WIPO-Vertrags, um einen Vertrag zur Erleichterung des Zugangs zu veröffentlichten Werken für seh- und lesebehinderte Personen abzuschließen
 - = Billigung eines Antwortschreibens (*)
 - 9207/13 PE-L 37 INST 223 PI 67
 - 9107/13 PE-L 34 INST 217 PI 62
 - 9108/13 PE-L 35 INST 218 PI 63

- Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Sonderbericht Nr. 20/2012 des Europäischen Rechnungshofs "Gewährleistet die Förderung von Infrastrukturprojekten für die Siedlungsabfallwirtschaft im Rahmen von Strukturmaßnahmen eine wirksame Unterstützung der Mitgliedstaaten beim Erreichen der Ziele der EU-Abfallpolitik?"
 - 9238/13 FIN 245 FSTR 43 FC 18 REGIO 84 ENV 363 ENER 161

- Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Sonderbericht Nr. 21/2012 des Europäischen Rechnungshofs "Kostenwirksamkeit von im Rahmen der Kohäsionspolitik getätigten Investitionen in die Energieeffizienz"
 - 9245/13 FIN 246 FSTR 44 FC 19 REGIO 85 ENER 162

- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über eine weitere Makrofinanzhilfe für Georgien **[zweite Lesung] (GA)**
 - = Nichtbilligung der Abänderungen des Europäischen Parlament
 - 9249/13 CODEC 996 ECOFIN 335 RELEX 366 COEST 98 NIS 16 OC 281

- Rechtsakt im Verfahren bei einem übermäßigen Defizit:
Empfehlung für eine Empfehlung des Rates mit dem Ziel, das übermäßige öffentliche Defizit in Zypern zu beenden
 - 9329/13 ECOFIN 339 UEM 68
 - 9332/13 ECOFIN 341 UEM 69 OC 285

- Gestaltungsentwurf einer maltesischen 2-Euro-Gedenkmünze, die 2013 ausgegeben werden soll
 - 9342/13 ECOFIN 344 UEM 71

- Europäischer Wirtschaftsraum
 - = Festlegung des gemeinsamen Standpunkts der Europäischen Union für die 39. Tagung des EWR-Rates
 - 9360/13 EEE 20

- (ggf.) Assoziation mit der Türkei
 - = Festlegung der Position der Europäischen Union für die 51. Tagung des Assoziationsrates EU-Türkei (Brüssel, 27. Mai 2013)
 - 9374/13 NT 3

- Internes Abkommen zwischen den im Rat vereinigten Vertretern der Regierungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union über die Finanzierung der im mehrjährigen Finanzrahmen für den Zeitraum 2014-2020 vorgesehenen Hilfe der Europäischen Union im Rahmen des AKP-EU-Partnerschaftsabkommens und über die Bereitstellung von finanzieller Hilfe für die überseeischen Länder und Gebiete, auf die der Vierte Teil des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union Anwendung findet
9285/13 ACP 62 FIN 247 PTOM 13 RELEX 367 DEVGEN 111 OC 282
8021/13 ACP 45 FIN 164 PTOM 10 RELEX 257 DEVGEN 77 OC 180

- Ernährungssicherheit im Bereich der Außenhilfe
= Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates
9134/13 DEVGEN 105 COHAFA 50 ACP 60 RELEX 356 ALIM 12
AGRI 271 FAO 21

- Beschluss des Rates zur Unterstützung der konkreten Umsetzung der Resolution 1540 (2004) des Sicherheitsrates der Vereinten Nationen über die Nichtverbreitung von Massenvernichtungswaffen und ihren Trägersystemen
9123/13 PESC 482 CONOP 54 CODUN 24 CONUN 54
8822/13 PESC 446 CONOP 50 CODUN 23 CONUN 46 OC 245

- Überarbeiteter Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates über einen EU-Rahmen für die Bereitstellung von Informationen zu den Rechten der Opfer des Menschenhandels – Priorität A, Maßnahme 4 der Strategie der EU zur Beseitigung des Menschenhandels 2012-2016
9203/13 GENVAL 26 DROIPEN 48 JAI 342 JAIEX 33 MIGR 40 RELEX 362
COSI 46
5120/3/13 REV 3 GENVAL 1 DROIPEN 1 JAI 11 JAIEX 1 MIGR 2 RELEX 12
COSI 2

(*) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.

II

- Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Errichtung eines Europäischen Grenzüberwachungssystems (EUROSUR) **[erste Lesung]**
 - = Vorbereitung des sechsten Trilogs
9175/13 FRONT 42 CODEC 977 COMIX 270

- Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Justiz und Inneres) am 6./7. Juni 2013

- Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 21. Mai 2013
 - = Vorbereitung der Tagung des Europäischen Rates am 22. Mai 2013
 - Entwurf von Schlussfolgerungen
7625/13 CO EUR-PREP 18

- Zusammensetzung des Gerichtshofs: Zahl der Generalanwälte
 - 5737/13 JUR 38 COUR 5 INST 38
 - + ADD 1
 - 7013/13 JUR 110 COUR 27
 - + ADD 1

- Beziehungen zum Europäischen Parlament (Mai 2013)
 - 9243/13 PE 211 INST 224 POLGEN 58 CODEC 994

- Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) vom 14. Mai 2013

- Makrofinanzhilfe für Drittländer
 - = Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 1 zum Gesamthaushaltsplan 2013
 - = Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung im Hinblick auf den mehrjährigen Finanzrahmen, um dem aufgrund des Beitritts Kroatiens zur Europäischen Union entstehenden Ausgabenbedarf Rechnung zu tragen
 - Informationen des Vorsitzes
9195/13 FIN 243

- Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 21. Mai 2013
 - = Mehrjähriger Finanzrahmen
 - = Vorbereitung der Tagung des Europäischen Rates am 27./28. Juni 2013
 - Entwurf der erläuterten Tagesordnung
9165/13 CO EUR-PREP 20

- = Maßnahmen im Anschluss an die Tagung des Europäischen Rates
 - Bericht des Vorsitzes über die Umsetzung der Schlussfolgerungen des Europäischen Rates
9190/13 CO EUR-PREP 25 POLGEN 57
- = Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
- Mehrjähriger Finanzrahmen 2014-2020 (Inneres)
 - i) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung eines Instruments für die finanzielle Unterstützung der polizeilichen Zusammenarbeit, der Kriminalprävention und Kriminalitätsbekämpfung und des Krisenmanagements im Rahmen des Fonds für die innere Sicherheit **[erste Lesung]**
 - = Änderung des Verhandlungsmandats (Erwägungsgrund 14 über Zuweisungskriterien)
9312/13 JAI 347 ENFOPOL 132 PROCIV 52 CADREFIN 102 CODEC 1011
 - ii) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung des Asyl- und Migrationsfonds **[erste Lesung]**
 - = Änderung des Verhandlungsmandats (Erwägungsgrund 15a und Artikel 9 Absatz 3)
9315/13 JAI 348 ASIM 35 MIGR 45 ASILE 18 CADREFIN 103 CODEC 1012
- Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Standpunkt der Europäischen Union im AKP-EU-Ministerrat zu dem mehrjährigen Finanzrahmen für den Zeitraum 2014-2020 im Rahmen des AKP-EU-Partnerschaftsabkommens
 - = Annahme
9287/13 ACP 63 FIN 248 RELEX 368 DEVGEN 112 OC 283
9164/13 ACP 61 FIN 237 RELEX 360 DEVGEN 106 OC 278

o

o o

Am Rande der AStV-Tagung:

GEMISCHTER AUSSCHUSS (9.30 UHR)

- Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Errichtung eines Europäischen Grenzüberwachungssystems (EUROSUR) **[erste Lesung]**
 - = Vorbereitung des sechsten Trilogs
9175/13 FRONT 42 CODEC 977 COMIX 270

NB: Aus Kostengründen liegen im Sitzungssaal nur die in der letzten Woche vor der Sitzung erstellten Dokumente aus.

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.